

## C H A P. 49

An Act to amend article 3323 of the Revised Statutes, 1909, relating to the records and archives of District Magistrates' Courts

[Assented to, 14th of February, 1920]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 3323 of the Revised Statutes, 1909, is amended: R. S., 3323, am.

*a.* by inserting therein, after the words: "Circuit Court", in the fifth line thereof, the words: "or of another Magistrates' Court, as the case may be,";

*b.* by replacing the words: "of the latter court", in the sixth and seventh lines thereof, by the words: "of the Circuit Court or of the Magistrates' Court, as the case may be".

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

## C H A P. 50

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the payment of Crown witnesses

[Assented to, 14th of February, 1920]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 3402 of the Revised Statutes, 1909, is replaced by the following: R. S., 3402, replaced.

**"3402.** 1. Every Crown witness shall be entitled to an allowance of one dollar and fifty cents per day. Allowance for Crown witnesses.

2. If his domicile is without the municipality in which the court is held, he shall be entitled to an allowance of two dollars and fifty cents for each day that he is necessarily absent to appear before the court, and, in addition, his actual travelling expenses. Travelling expenses and additional allowance.

Payment by sheriff. 3. Such allowance and such actual travelling expenses, attested under oath, shall be paid by the sheriff on the certificate of the clerk of the peace or the clerk of the Crown, as the case may be.

Coming into force. 2. This act shall come into force on the day of its sanction.

---

## C H A P. 51

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the preparation and revision of jury lists and the allowance to jurors

[Assented to, 14th of February, 1920]

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 3409, replaced. 1. Article 3409 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the act 4 George V, chapter 37, section 1, is replaced by the following:

Revising board. "3409. A board, known as the "Revising Board", shall examine and revise the list of jurors or renew the same, as the case may be.

Composition of board. The board shall consist in each district of the sheriff and the clerk of the Crown.

When in any district there is more than one sheriff or more than one clerk of the Crown, that one of the said sheriffs or clerks of the Crown whose family name is first in alphabetical order, shall form part of the revising board.

Other person may be appointed in certain case. When in any district the functions of sheriff and of clerk of the Crown are exercised by one and the same person, or when the sheriff or the clerk of the Crown, or either of them, is prevented, by reason of absence, sickness, incapacity or other cause, from performing the duties assigned to him under this section, the Attorney-General may appoint such other person or persons as may be required to complete or compose the revising board.

Indemnity. Every such person so appointed, with the exception of the sheriff and the clerk of the Crown, shall be entitled to an indemnity of eight dollars per day, which shall include his travelling expenses, for such time as may be occupied in such revision.

Deputy- The deputy sheriff is, *ex-officio*, clerk of the board.